



blumfeldt

Gartenbrunnen

10032260 10032261 10032262 10032263

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10032260, 10032261, 10032262, 10032263
Stromversorgung	220-240 V ~ 50-60 Hz

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.


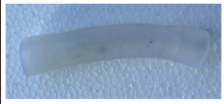

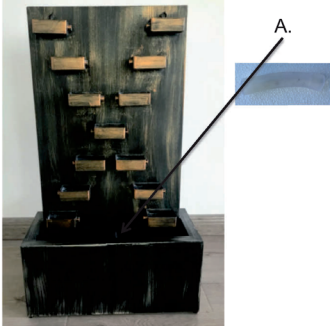
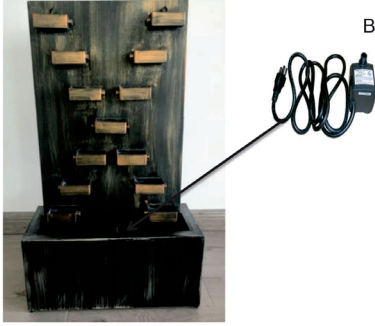
Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

2014/35/EU (LVD)
2014/30/EU (EMV)
2011/65/EU (RoHS)

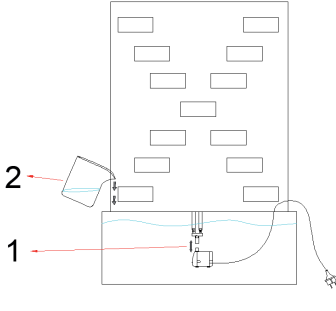
HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

ZUSAMMENBAU

	
	<p>B: Plastikschauch</p> 
<p>A: Unterteil und Aufsatz zusammengesetzt 1 Stück</p>	<p>C: Elektrische Pumpe 1 Stück</p>
 <p>Schritt 1</p>	 <p>Schritt 2</p>

BEFÜLLUNG

	<p>Verkabeln Sie das Gerät zuerst (1), bevor Sie Wasser einfüllen (2).</p>
---	--

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability.

TECHNICAL DATA

Item number	10032260, 10032261, 10032262, 10032263
Power supply	220-240 V ~ 50-60 Hz

DECLARATION OF CONFORMITY

Producer:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Germany.



This product is conform to the following European Directives:


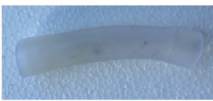

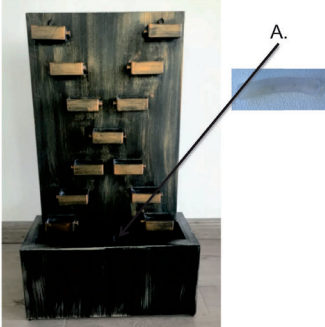
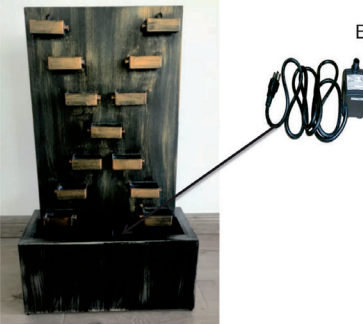
2014/35/EU (LVD)
2014/30/EU (EMC)
2011/65/EU (RoHS)

HINTS ON DISPOSAL

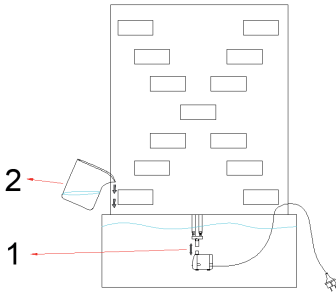


According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

ASSEMBLY

	
<p>A: The bottom together with top fountain</p>	<p>B: Plastic pipe</p> 
<p>1PC</p>	<p>1PC</p>
	
<p>Step 1</p>	<p>Step 2</p>

FILLING

	<p>Connect to power supply (1) before filling with water (2).</p>
---	---

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad.

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	10032260, 10032261, 10032262, 10032263
Fuente de alimentación	220-240 V ~ 50-60 Hz

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**Fabricante:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín
(Alemania).


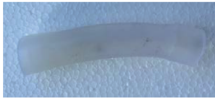

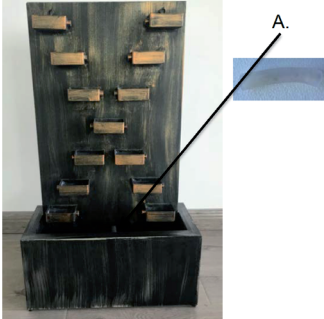
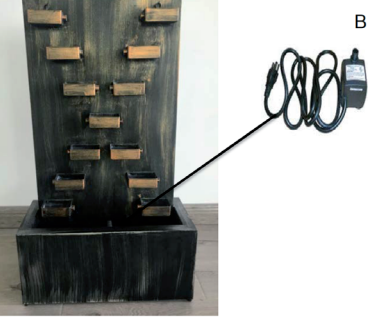
Este producto cumple con las siguientes directivas europeas:

2014/30/UE (EMC)
2014/35/UE (baja tensión)
2011/65/UE (refundición RoHS)

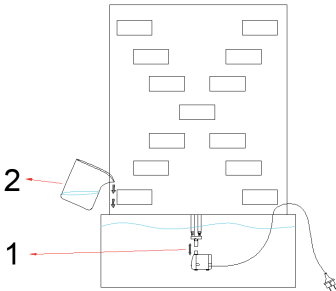
RETIRADA DEL APARATO

Si el aparato lleva adherida la ilustración de la izquierda (el contenedor de basura tachado) entonces rige la normativa europea, directiva 2012/19/UE. Este producto no debe arrojarse a un contenedor de basura común. Infórmese sobre las leyes territoriales que regulan la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos. Respete las leyes territoriales y no arroje aparatos viejos al cubo de la basura doméstica. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

MONTAJE

	
<p>A: Monte las partes inferior y superior.</p>	<p>B: Tubo de plástico</p>
	<p>C: Bomba eléctrica</p>
<p>1 Unidad</p>	<p>1 Unidad</p>
	
<p>Paso 1</p>	<p>Paso 2</p>

LLENADO

	<p>Conecte la fuente a la toma de corriente (1) antes de llenarla con agua (2).</p>
---	---

Cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10032260, 10032261, 10032262, 10032263
Alimentation	220-240 V ~ 50-60 Hz

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**Fabricant :**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin,
Allemagne.

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :

2014/30/UE (EMC)




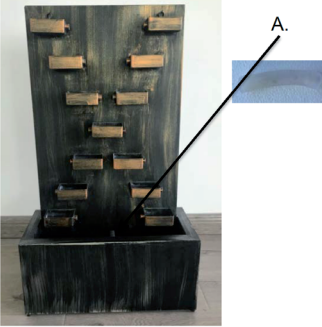

2014/35/UE (LVD)

2011/65/UE (RoHS)

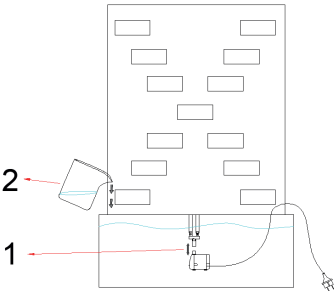
CONSEILS POUR LE RECYCLAGE

Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

ASSEMBLAGE

	
<p>A : Parties basse et supérieure assemblées 1 élément</p>	<p>B : Tuyau en plastique</p>  <p>C : Pompe électrique 1 élément</p>
 <p>Étape 1</p>	 <p>Étape 2</p>

REMPLISSAGE

	<p>Câblez d'abord l'appareil (1), avant de remplir d'eau (2).</p>
---	---

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per evitare eventuali danni. Si declina ogni responsabilità per danni derivati da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo.

DATI TECNICI

Numero articolo	10032260, 10032261, 10032262, 10032263
Alimentazione	220-240 V ~ 50-60 Hz

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive europee:

2014/30/UE (EMC)


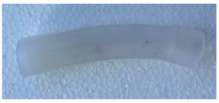

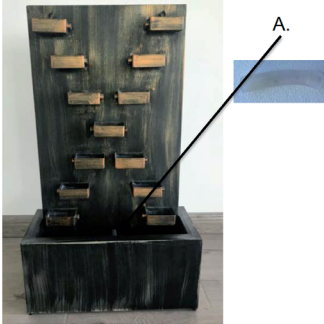
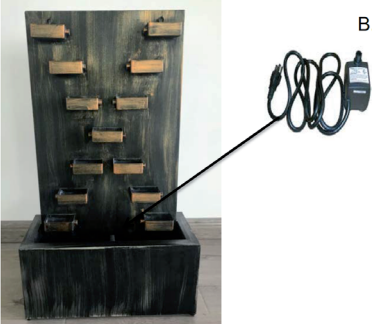
2014/35/UE (LVD)

2011/65/UE (RoHS)

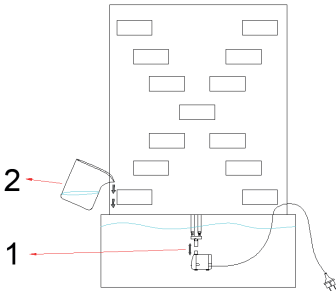
SMALTIMENTO

Se sul prodotto è presente la figura a sinistra (il cassonetto dei rifiuti mobile sbarrato), si applica la direttiva europea 2012/19/UE. Questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali. Informarsi sulle disposizioni vigenti in merito alla raccolta separata di dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire i vecchi dispositivi con i rifiuti domestici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi, si proteggono il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Il riciclo di materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

MONTAGGIO

	
<p>A: Unire la parte inferiore e l'attacco. 1 pezzo</p>	<p>B: Tubo flessibile in plastica</p>  <p>C: Pompa elettrica 1 pezzo</p>
 <p>1° passaggio</p>	 <p>2° passaggio</p>

RIEMPIMENTO

	<p>Collegare il cavo del dispositivo (1), prima di riempirlo d'acqua (2).</p>
---	---

